

# RAPPORT DES ACTIVITES '18



Sede sociale: c/o Laris Fiduciaria | via Greina, 3 - CH - 6900 Lugano  
info@associazionevimala.org | www.associazionevimala.org

Janvier 2019 - n.3

*Chers amis,  
L'année se termine et voilà le moment de vous faire part du travail accompli en 2018. Nous pensons que c'est le meilleur moyen de vous dire merci de votre soutien.*

## PROJETS ANNUELS

Voici les projets que nous soutenons depuis de nombreuses années en collaboration avec les "Amici delle Missionarie dell'Immacolata":

- **BANGLADESH** – Kalisha: aide à l'école;
- **GUINEA BISSAU** – Mansoa: aide au centre nutritionnel pour jumeaux;
- **GUINEA BISSAU** – Bissau: entretien des moyens de transport des Soeurs et achat de l'essence;
- **PAPUA NOUVELLE GUINÉE** – Watuluma: bourse d'étude et travail pour des jeunes méritants;
- **PAPUA NOUVELLE GUINÉE** – Port Moresby: aide à l'éducation des jeunes;
- **BRÉSIL** – Macapá: soutien à deux instituts qui s'occupent, en dehors des horaires scolaires, d'enfants provenant des favelas;
- **INDE** – Mumbai: aide au Vimala Dermatological Centre, hôpital qui soigne les lépreux.



La deuxième école que nous aidons au Brésil et le centre de médecine alternative que nous soutenons en Guinée Bissau sont maintenant autosuffisants et donc n'ont plus besoin de notre aide, c'est pour cette raison que nous avons décidé de soutenir ce nouveau projet:

- **INDE** – Haldwani: requalification de l'hôpital pour lépreux en un centre d'assistance aux malades en phase terminale.

Nous soutenons financièrement depuis plusieurs années, les deux centres gérés par les "Sisters of the Destitute":

- **INDE** – Jeevandhara: le centre pour des fillettes handicapées physiquement;
- **INDE** – Kera Kurd: le centre pour les femmes démentes.

Nous soutenons les tibétains dans différents camps de réfugiés en Inde:

- **BYLAKUPPE** – Tso Jhe hospital: entretien de la maternité, de l'aile destinée aux tuberculeux et du service dentaire;
- **DIVERS CAMPS DE RÉFUGIÉS**: soutien financier pour le repas de midi de 7 écoles;
- **DIVERS CAMPS DE RÉFUGIÉS**: soutien financier pour 5 centres pour personnes âgées;
- **DHARAMSALA**: paiement des loyers pour une fille sourde-muette et pour deux moniales âgées;
- **DEHRADUN** – soutien financier à l'école de Ngoenga qui s'occupe d'enfants handicapés.

## URGENCES MÉDICALES

Les urgences médicales sont un drame parfois insurmontable pour les familles qui vivent avec le minimum vital: tomber malade sans être assuré, ne plus pouvoir travailler et donc ne plus avoir de salaire est un drame qui met à genou des familles entières, contraintes de s'endetter pour survivre et se soigner ou même renoncer à se soigner. C'est pour cette raison qu'on nous demande de l'aide et de plus en plus; chaque année nous gardons une somme pour couvrir quelques unes des ces urgences vitales.

## PROJETS "UNA TANTUM"

Voici les projets que nous avons acceptés en 2017 mais que nous n'avons pu réaliser ou terminer qu'en 2018:

- **KARNATAKA** – Bylakuppe: sans doute le projet le plus important et exigeant d'un point vu financier que nous avons pu réaliser grâce au soutien du trust "Nel Nome della Donna", il s'agit de la construction d'habitations nouvelles pour les femmes âgées du camp de réfugiés de Lugsung. Construction de 2 maisons de 4 chambres et d'une maison de 2 chambres occupées par 2 personnes chacune. 20 tibétaines seront logées dans ces maisons. Les salles de bains étudiées pour répondre aux besoins spécifiques des personnes âgées se trouvent entre 2 chambres. Le bâtiment actuel où ces personnes vivent est dangereux et insalubre;



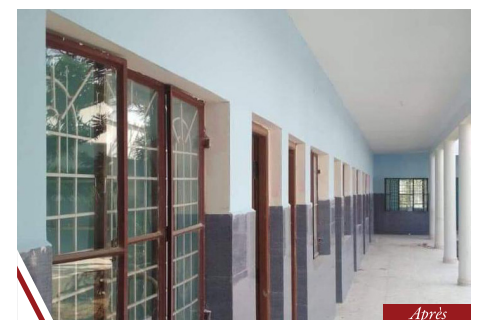
- **UTTARAKHAND** – Dehradun: grâce à l'aide de la fondation GAB de Lugano et de la fondation Bertarelli de Genève, nous avons pu compléter la rénovation de l'hôpital de Dejikiing. L'année dernière nous nous étions occupés de rénover l'aile destinée aux tuberculeux, cette année nous avons rénové le corps principal de l'hôpital: un toit en tôle a été installé au dessus du bâtiment afin de le protéger des moussons, un canal de drainage a été creusé autour des murs afin de protéger ces derniers et tout le bâtiment extérieur et intérieur ainsi que les chambres du personnel à l'étage ont été rénovés et repeints;



- **UTTARAKHAND** – Dehradun: les travaux de rénovation de l'école pour les enfants handicapés de Ngoenga ont été poursuivis avec la rénovation de l'installation électrique. Les compteurs ont été changés et amplifiés et les fils électriques passés dans des gaines. Les travaux ont été effectués dans les dortoirs des enfants et dans une partie des logements du personnel. Un grand merci à la fondation Arpe de Zurich qui a financé les travaux;
- **KARNATAKA** – Mundgod: les travaux de construction de logements pour le personnel soignant de l'hôpital de Mundgod ont débuté. Les anciens logements avec des toits en amiante et des structures en bois rongées par les termites ne pouvaient plus être rénovés. Les travaux doivent se terminer en 2019;
- **KARNATAKA** – Bylakuppe: la vaccination contre l'hépatite B des jeunes jusqu'à 16 ans a débuté. Merci de tout coeur à Sokhrates qui a financé le projet; nous espérons pouvoir renouveler pendant de nombreuses années ce projet de prévention si important;
- **TAMIL NADU** – Chennai: achat de chaussures pour les enfants du slum.

Les autres projets que nous avons finalisés en 2018 sont surtout des projets dictés par l'urgence suite aux inondations de l'été qui ont frappé gravement le centre et le sud de l'Inde, fragilisant des édifices qui étaient déjà périlicants.

- **KARNATAKA** – Bylakuppe: pose d'un toit en tôle au dessus de 2 écoles CST et CVP, les pluies de cette année ont traversé les toits et inondé les classes, détruit ordinateurs, court-circuité l'installation électrique et endommagé bancs et livres... le toit en tôle protégera les bâtiments de ces désastres. Merci aux nombreux donateurs qui ont répondu à nos appels avec beaucoup de générosité;
- **KARNATAKA** – Bylakuppe: pose d'un toit en tôle et rénovation de l'aile destinée aux tuberculeux de l'hôpital Tso Jhe de Bylakuppe. Ici les dommages causés par la



mousson ont été vraiment très importants et une intervention radicale était nécessaire. Merci mille fois à l'amie qui a financé ce projet mais qui désire rester anonyme;

- **KARNATAKA** – Gurupura: pose d'un toit en tôle et rénovation des toilettes et de la cuisine de 2 maternelles;
- **KARNATAKA** – Gurupura: un nouveau puits a été foré pour alimenter en eau potable 45 familles (environ 215 personnes) du village A du camps de réfugiés. Le puits existant s'est affaissé à cause des inondations.
- **KARNATAKA** – Bylakuppe: en mémoire d'un ami mort prématurément, un donateur a fourni les meubles pour la bibliothèque de l'école CVP. Les étagères n'ont pas de portes, elles restent ouvertes. On nous a expliqué que si, et cela est très rare, un livre devait disparaître, et bien cela signifiera qu'il y a un lecteur en plus!
- **UTTARAKHAND** – Dehradun: achat de jeux pour le parc des enfants.



## BOURSES D'ÉTUDE

Le Trust "Nel Nome della Donna" a continué le financement des bourses d'étude pour:

- 50 jeunes tibétaines qui suivent le cursus universitaire;
- 2 jeunes tibétaines qui étudient la médecine ;
- 5 jeunes indiennes handicapées qui désirent continuer leurs études après la XIIème.

## CAMPAGNES MÉDICALES

La campagne médicale de 2018 a réuni des dentistes: les docteurs Giorgia Capocasale, Rodolfo Mauceri, Nicola Mauceri et le professeurs Giuseppina Campisi de l'université de Palerme ainsi que le professeurs Bruno Neri de l'université de Pise qui se sont rendus à Bylakuppe du 28 janvier au 10 février.

Il ont travaillé à plein régime: contrôles dans les écoles, soins et nettoyages des dents à l'hôpital Tso Jhe et conférences sur l'hygiène orale. Ils ont contrôlé plus de 1000 enfants. A l'occasion de cette campagne un de nos bienfaiteurs a offert un appareil de radiologie pour le département dentaire de la clinique. Merci de tout coeur à ces professionnels qui ont renoncé à leurs vacances pour faire du volontariat en soignant et instruisant les réfugiés de Bylakuppe, l'association Vimala vous est profondément reconnaissante!



## SOUTIEN À DISTANCE

Le soutien à distance continue, avec une petite offrande annuelle (moins d'un café par jour), nous pouvons sponsoriser les études d'un petit indien ou aider un enfant ou un grand papa ou un petit moine tibétain.

Cette année nous tenons à vous raconter une histoire qui nous a grandement ému et qui nous a fait encore mieux comprendre l'importance que ce petit geste de solidarité peut avoir auprès de ceux qui en ont besoin. Lors de nos entretiens annuels avec un grand nombre des enfants que nous aiderons nous avons convoqué Ganesh, qui parvenu en XV classe (diplôme bref) devait nous dire s'il voulait continuer à étudier. Orphelin de père, la maman est femme de ménage à l'heure et gagne moins de 100 euro par mois, une sœur mariée très jeune et un petit frère qui étudie. Ganesh, un beau jeune homme, dès son arrivée nous a dit qu'il devait nous dire quelque chose avant l'entretien. Il nous a intrigué et nous l'avons encouragé à parler. Avec une voix cassée par l'émotion il nous a dit qu'il était déjà venu à un entretien mais que trop jeune il n'avait pas compris ce qui lui était offert. Il avait alors des petits rêves, année après année. (il a reçu de l'aide depuis la IV classe) il les a atteints et alors ils en a découvert de plus grands. Au fur et à mesure qu'il rêvait le chemin s'ouvrait devant lui, les études pouvaient continuer, après la X classe, le collège, l'université, maintenant il a la possibilité de faire un master. A ce point il était en larmes (et nous avec lui...), il nous a remercié et a remercié sa maman de l'avoir toujours soutenu et cru en lui.

Certes pas toutes les histoires ont une fin si heureuse, il y a aussi ceux qui n'arrivent pas à étudier et qui abandonnent mais ceux qui obtiennent un bachelor ou un master sont toujours plus nombreux, garantissant à leur famille une vie plus digne et moins pauvre.

# PROJETS PREVUS POUR 2019

Voici les projets pour lesquels nous avons des généreux donateurs:

- **KARNATAKA** – Bylakuppe: construction d'un nouveau réfectoire pour l'école CST de Bylakuppe;
- **UTTARAKHAND** – Dehradun - Ecole de Ngoenga: Construction d'un mur de soutènement derrière la cuisine : le ruisseau qui y coule grossit pendant la mousson et érode d'environ 50 cm par an les berges mettant en danger les bâtiments de la cuisine et du réfectoire;
- **UTTARAKHAND** – Dehradun – Ecole de Ngoenga: achat de nouveaux réservoirs d'eau et construction d'une tour pour les y installer;
- **UTTARAKHAND** – Dehradun – Ecole de Ngoenga: Réfection de 3 bâtiments et construction de toits en tôle;
- **KARNATAKA** – Mundgod: construction d'une nouvelle cuisine pour l'école;
- **UTTAR PRADESH** – Dharamsala: agrandissement des bains des filles de l'école CHTS (College for Tibetan Studies) et création d'une buanderie;
- **KARNATAKA** – Bylakuppe: forage d'un nouveau puits pour l'hôpital, l'école et le village. Le problème est le même que celui rencontré à Gurupura : les pluies excessives ont détruit les vieux puits.

Ci-dessous les projets en attente de financement:

- **ETIQUE SÉCULAIRE**: ce projet tient tout particulièrement à cœur de Sa Sainteté le Dalai Lama. Il en a parlé en Suisse lors d'une conférence en avril 2013. (pour plus d'informations : <http://thefielder.net/29/04/2013/letica-secolare-secondo-il-dalai-lama/>). Il s'agit d'une étique au delà des religions, capable de sublimer la religion elle-même, dans le but de créer une plus grande paix sociale. Ce thème est d'actualité et on nous demande maintenant de financer des cours permettant aux professeurs d'enseigner l'étique séculaire dans les écoles;
- **VACCINATION** contre le cancer du col de l'utérus: Ce projet nous a été demandé par le ministre de la Santé, car le cancer du col de l'utérus est une des causes principale de décès des femmes dans les camps de réfugiés, et en particulier dans les pays où les contrôles gynécologiques ne sont pas usuels. Ce vaccin est utile dans 80% des cas;
- **HIMACHAL PRADESH** – Paonta Sahib: Réfection du toit de l'école secondaire fréquenté par environ 300 élèves;
- **KARNATAKA** – Bylakuppe: réfection des toilettes de l'école d' Arlikumari;



- **KARNATAKA** – Bylakuppe: réfection des toilettes de l'école de Kailashpura;
- **HIMACHAL PRADESH** – Paonta Sahib: Dallage de la cour du monastère. Actuellement la cour est en terre et en herbe, et pendant la mousson elle est inondée et les serpents venimeux s'y cachent;
- **DELHI** – Manju Ka Tilla: construction de nouveaux logements pour le personnel soignant de l'hôpital, les logements actuels sont exigus et insalubres;
- **LADHAK** – Janthang: achat d'une ambulance.

*Nous remercions le Trust "Nel Nome della Donna", la fondation G. & G. Ambrosoli, GAB Charity Foundation, la fondation Arpe, la fondation Bertarelli, la commune de Vandoeuvres, l'association Carnevale di beneficenza di Cureglia, tous les généreux donateurs qui veulent rester anonymes et vous tous qui avec vos achats, vos réponses généreuses à nos appels sur les médias, vos dons, nous permettez de finaliser nos projets.*  
**Grâce à vous tout devient possible !**

Si vous voulez nous aider à finaliser ces projets et participer à nos efforts, contactez:

Mimmi Guglielmo - t. +41 79 3145150 Ornella Vigliani - t. +39 335 6895254  
Marie Christine de Werra - t. +41 79 6581711 Debbie Carrani - t. +39 342 1794349

POUR LES DONNS: Corner Bank - Lugano, IBAN CHF: CH97 0849 0000 2712 1000 1  
IBAN EURO: CH59 0849 0000 2712 1000 6  
UBI banca - Milano, IBAN: IT14 E0311 10164 60000 00099 190